KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 8 oktober 1993 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1975 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan", heeft op 4 november 1993 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 8 octobre 1993, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 4 mars 1975 instituant la Commission paritaire de la construction et fixant sa dénomination et sa compétence et en fixant le nombre de membres", a donné le 4 novembre 1993 l'avis suivant :

Om inpasbaar te zijn in de opsomming van werken, bedoeld in artikel 1, a), van het te wijzigen koninklijk besluit van 4 maart 1975, moet de wijzigingsbepaling van artikel 1 van het ontwerp worden omgevormd tot een omschrijving van een activiteit.

Derhalve leze men na de inleidende zin van artikel 1 :

"- de groothandel in nieuwe of teruggewonnen bouwmaterialen, voor zover de onderneming voor haar werklieden niet onder een ander paritair comité ressorteert en ongeacht of de werklieden worden tewerkgesteld aan ... (voorts zoals in het ontwerp)".

In de Franse tekst vervange men telkens de woorden "commerce en gros" door "commerce de gros" en de woorden "commerçant en détail" door "détaillants".

Pour pouvoir s’inscrire dans le cadre de l’énumération de travaux figurant à l’article 1er, a), de l’arrêté royal du 4 mars 1975 dont la modification est envisagée, il convient de rédiger la disposition modificative de l’article 1er de l’arrêté en projet sous forme de définition d’une activité.

Il y aurait lieu, dès lors, d’écrire après la phrase liminaire de l’article 1er :

"- le commerce de gros de matériaux de construction neufs ou de récupération, pour autant que l’entreprise ne ressortisse pas pour ses ouvriers à une autre commission paritaire et indépendamment du fait que les ouvriers sont occupés à ... (la suite comme dans le projet)".

A l’alinéa 2 de la rubrique, il conviendrait de remplacer les mots "commerce en gros" par les mots "commerce de gros" et l’expression "commerçants en détail" par le mot "détaillants".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de
de Heer Monsieur	: H. COREMANS,	kamervoorzitter, président de chambre,
Mevrouw Madame	: S. VANDERHAEGEN,	staatsraden, conseillers d'Etat,
de Heer Monsieur	: M. VAN DAMME,	
de Heren Messieurs	: G. SCHRANS, E. WYMEERSCH,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	: A. BECKERS,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de H. G. DEBERSAQUES, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. G. DEBERSAQUES, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.